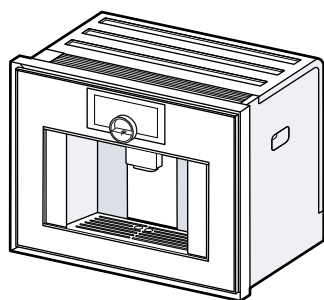


Machine à espresso automatique

GC25.... GC45....

GAGGENAU





A



B



C



D



E

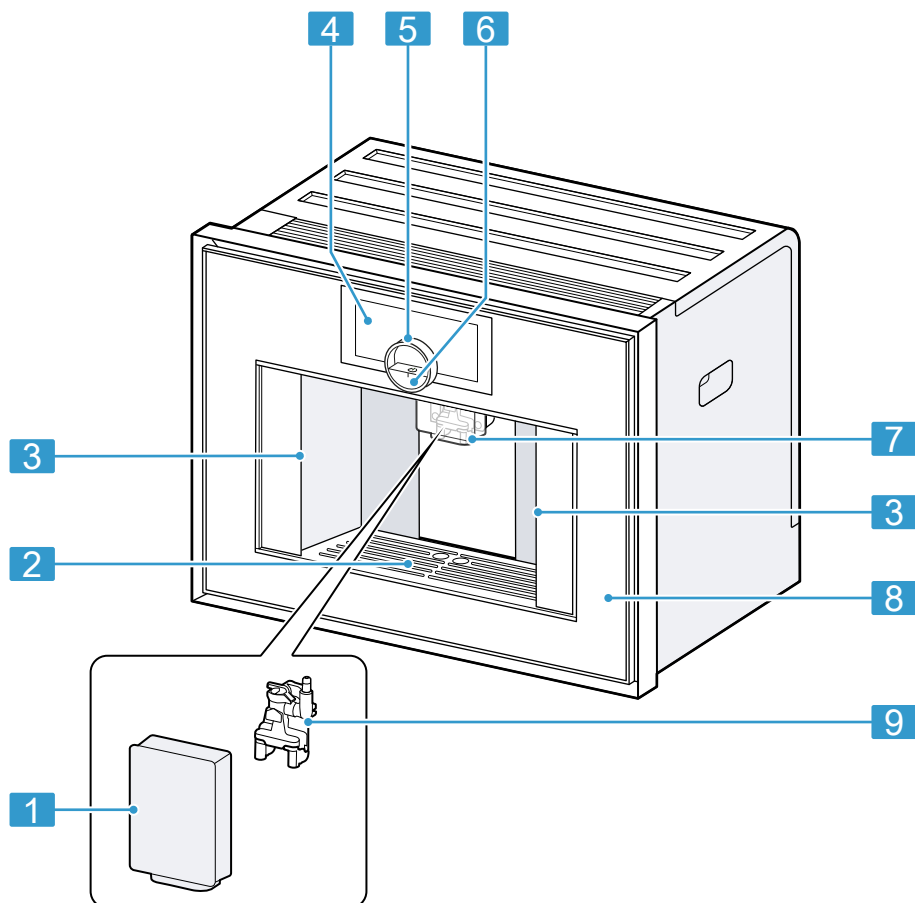


F

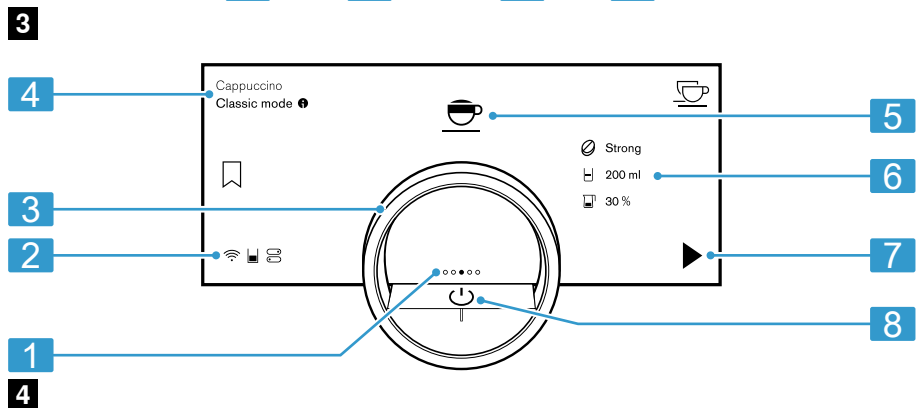
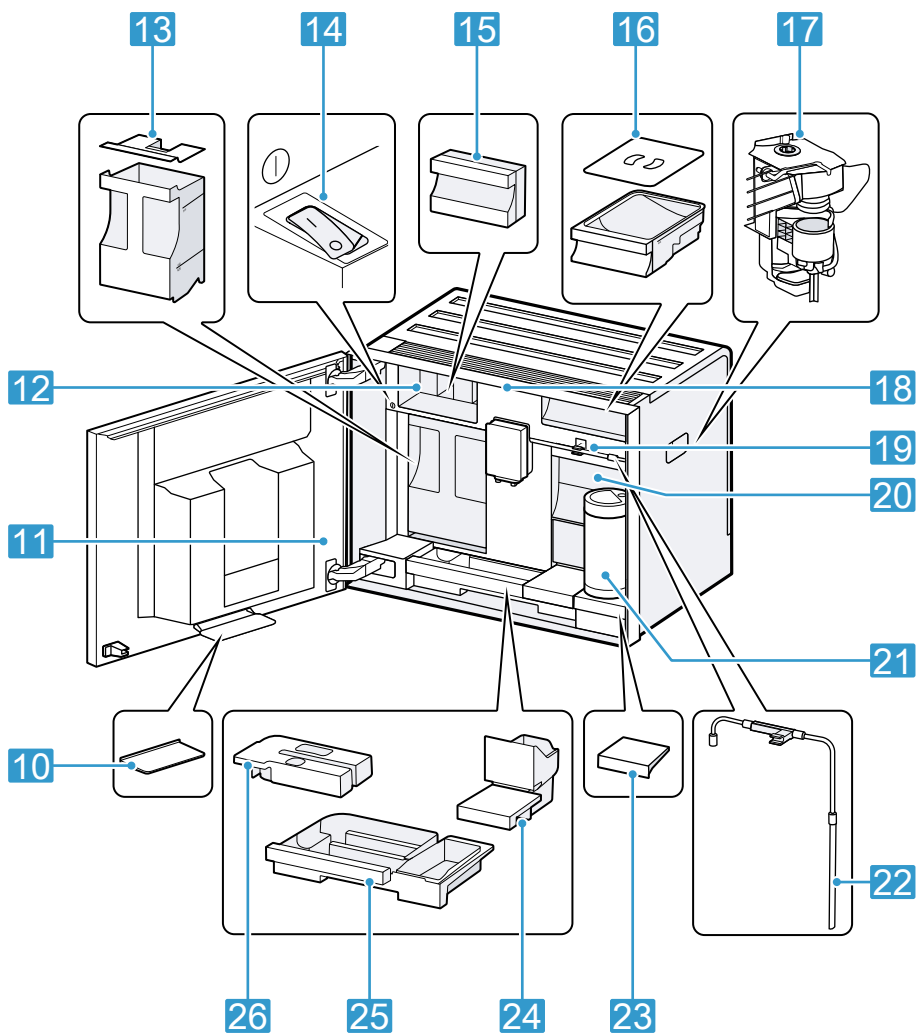


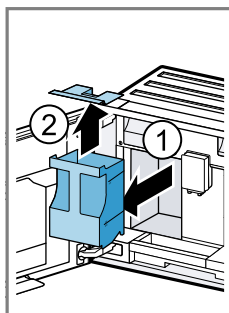
G

1

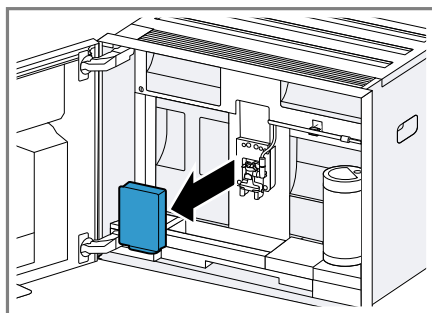


2

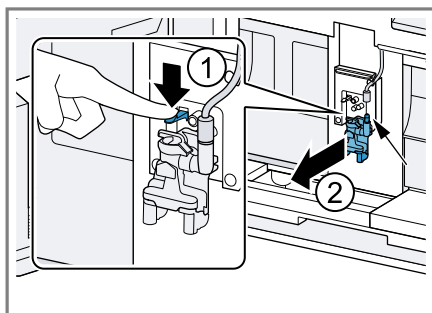




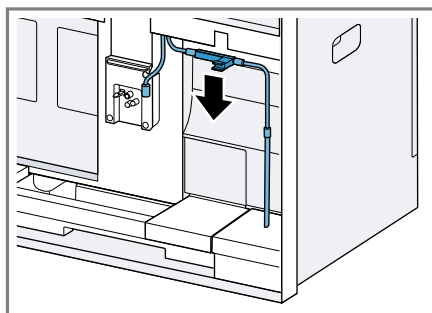
5



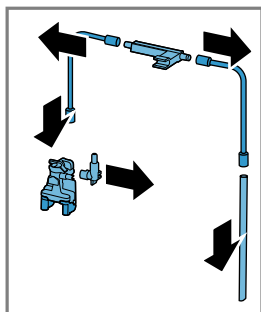
6



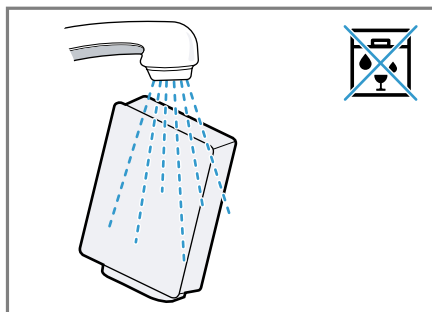
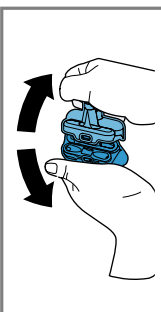
7



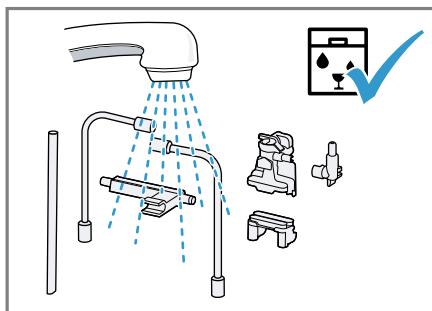
8



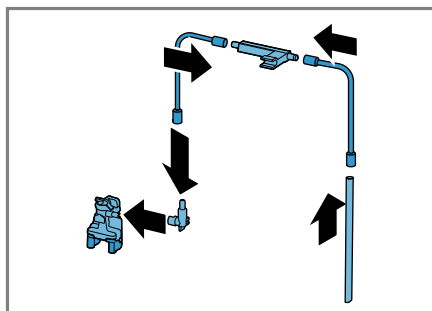
9



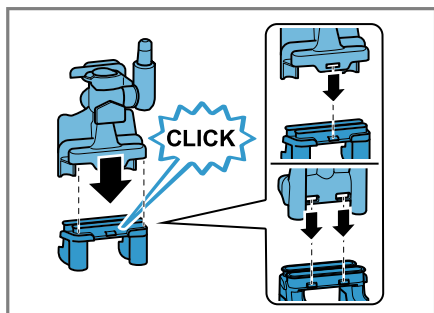
10



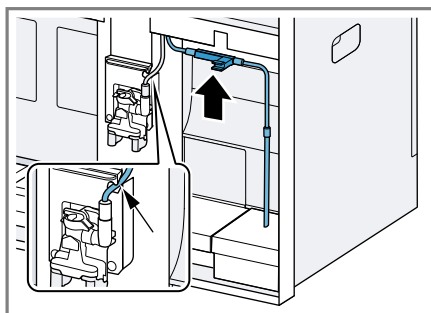
11



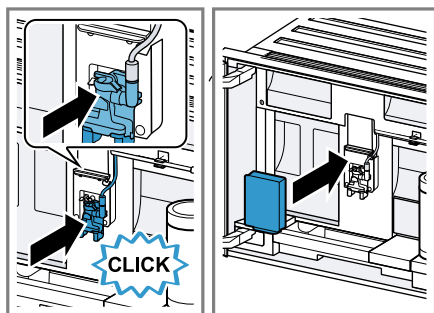
12



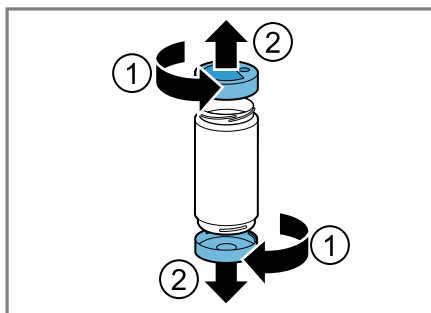
13



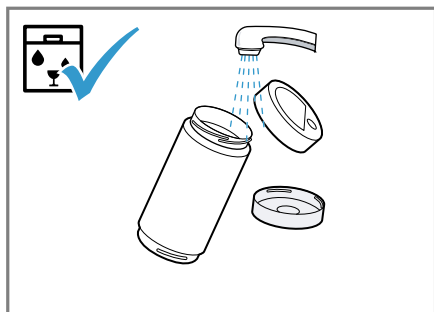
14



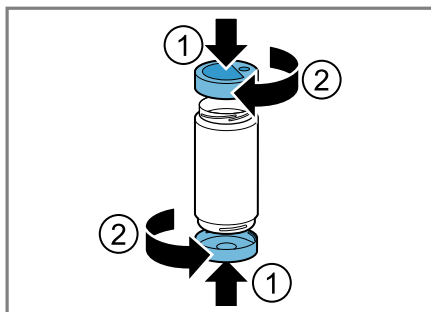
15



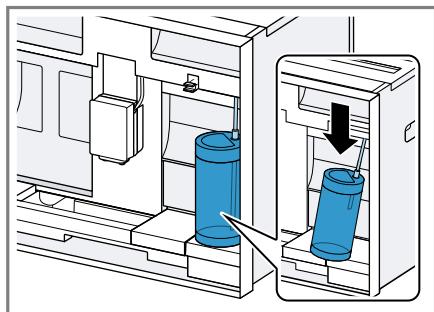
16



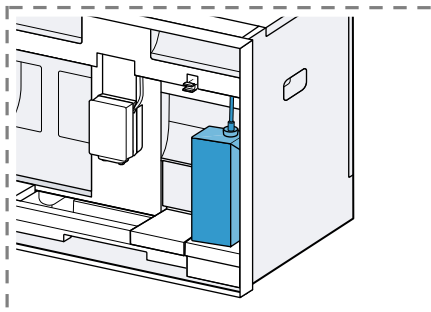
17



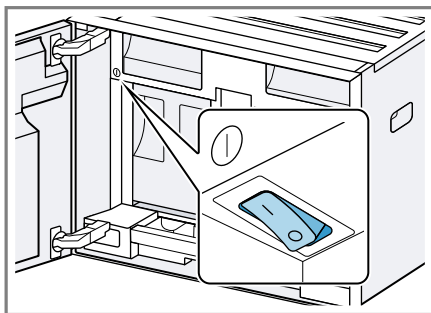
18



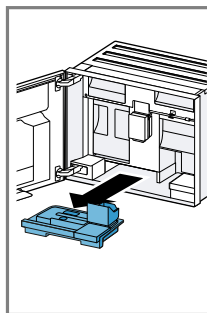
19



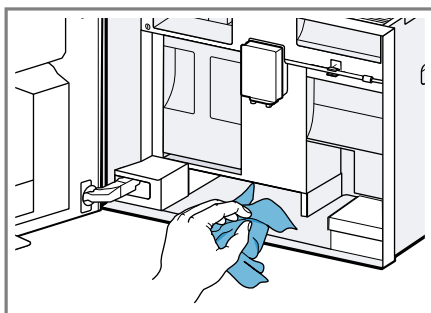
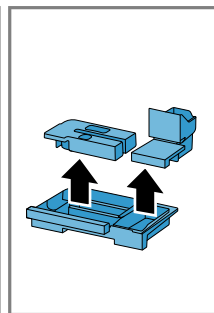
20



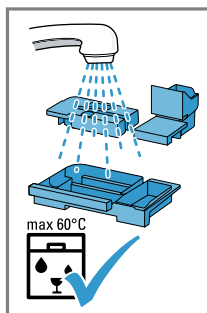
21



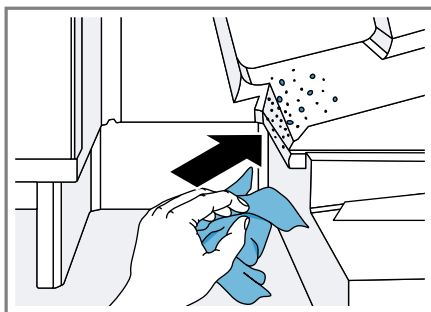
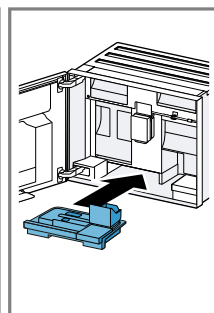
22



23



24



25

Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 Sécurité	8	8.3 Préparer et nettoyer l'appareil	23
1.1 Indications générales	8	8.4 Première mise en service	24
1.2 Conformité d'utilisation	8	8.5 Indications générales	24
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	9	9 Utilisation	25
1.4 Installation sûre	9	9.1 Allumer ou éteindre l'appareil.	25
1.5 Utilisation sûre	10	9.2 Préparation de boisson	25
2 Éviter les dommages matériels	13	9.3 "2x Mouture + Infusion" et "3x Broyage + Infusion"	26
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie	13	9.4 Slow Brew et Cold Brew	26
3.1 Élimination de l'emballage	13	9.5 "Mode classique" ou "Mode Barista"	26
3.2 Économies d'énergie	13	9.6 Préparer une boisson à base de café avec du lait	26
4 Installation et branchement	13	9.7 Préparer deux tasses à la fois	27
4.1 Contenu de la livraison	13	9.8 Utiliser le réglage électronique du degré de mouture en "Mode classique"	27
4.2 Monter et brancher l'appareil	14	9.9 Utiliser le réglage électronique du degré de mouture en "Mode Barista"	28
4.3 Raccordement électrique de l'appareil	14	9.10 Sélectionner le degré de brunnage	28
5 Description de l'appareil	14	10 Surface de rangement pour réservoir à lait	28
5.1 Appareil	14	10.1 Utiliser la surface de rangement pour réservoir à lait	28
5.2 Bandeau de commande	15	10.2 Utiliser son propre réservoir à lait	28
5.3 Affichage de veille	19	11 Sécurité enfants	29
5.4 Informations supplémentaires	20	11.1 Activer la sécurité enfants	29
5.5 Conseils contextuels	20	11.2 Désactiver la sécurité enfants	29
5.6 Protection nettoyage	20	12 Favoris	29
5.7 Capteur de proximité	20	12.1 Créer un premier favori	29
5.8 Guides rapides	20	12.2 Ajouter un favori à un profil ..	29
6 Accessoires	21		
7 Aperçu des boissons	21		
8 Avant la première utilisation	22		
8.1 Déterminer la dureté de l'eau	22		
8.2 Aperçu des degrés de dureté de l'eau	23		

12.3 Sélectionner un favori	29	16.1 Nettoyage au lave-vaisselle ..	39
12.4 Renommer un favori	30	16.2 Produits de nettoyage	39
12.5 Modifier un favori	30	16.3 Nettoyer l'appareil	41
12.6 Supprimer un favori	30	16.4 Nettoyer la cuvette d'égout- tage et le réservoir pour marc de café	41
12.7 Renommer un profil	30	16.5 Nettoyer le réservoir à lait	41
12.8 Supprimer un profil	30	16.6 Nettoyer le réservoir d'eau ...	42
12.9 Ajouter un profil	30	16.7 Programmes d'entretien	42
13 Home Connect	30	17 Dépannage	43
13.1 Configurer Home Connect	31	18 Transport, stockage et élimi- nation	48
13.2 Réglages Home Connect	31	18.1 Utiliser "Mode Vacances"	48
13.3 Démarrage à distance	32	18.2 Mettre au rebut un appareil usagé	48
13.4 Mise à jour logicielle	32	19 Service après-vente	49
13.5 Protection des données	33	19.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)	49
14 Réglages de base	33	20 Données techniques	49
14.1 Modifier les réglages de ba- se	33	20.1 Informations concernant les logiciels libres et open sour- ce	50
14.2 Aperçu des réglages de ba- se	33	21 Déclaration de conformité	50
14.3 Filtre à eau	37		
15 Nettoyage et détartrage auto- matiques	38		
15.1 Utiliser le nettoyage et détar- trage automatiques	38		
16 Nettoyage et entretien	39		



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Conformité d'utilisation

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des boissons chaudes.

- pour préparer des boissons infusées à froid.
- dans des espaces fermés de la maison et dans des applications similaires telles que : dans les cuisines destinées aux employés des entreprises, bureaux et autres environnements de travail ; dans les exploitations agricoles ; par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels typiques ; dans les chambres d'hôtes.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Installation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ Toujours utiliser le cordon d'alimentation secteur fourni du nouvel appareil.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 49*

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.

- ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

L'appareil devient chaud.

- ▶ Aérer suffisamment l'appareil.
- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil lorsque la porte de l'armoire est fermée.

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'ébouillantage !

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▶ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'échaudures !

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Le démarrage à distance sans surveillance avec l'application Home Connect peut entraîner des brûlures pour des tiers.

- ▶ Ne pas mettre la main sous le distributeur de boissons pendant que la boisson est versée.
- ▶ Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l'appareil.

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Une utilisation inappropriée de l'appareil peut être dangereuse pour l'utilisateur.

- Pour éviter des blessures, utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.

Pincement des doigts lors de la fermeture de la porte de l'appareil.

- Attention à ne pas se coincer les doigts à la fermeture de la porte.

AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !



Attention au magnétisme



Attention aux personnes portant un stimulateur cardiaque l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques ou des pompes à insuline.

- Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil et la porte de l'appareil.
- Respectez une distance minimale de 10 cm par rapport au réservoir d'eau, au réservoir à lait, au bac à marc de café, au répartiteur de boissons, à la buse d'écoulement, au support du système de lait, au couvercle du compartiment de percolation et à l'unité de percolation.

AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Pendant la filtration, il peut y avoir une légère augmentation de la teneur en potassium, ce qui peut affecter les patients dialysés et les personnes souffrant d'une maladie rénale.

- Consulter un médecin avant l'utilisation en cas de maladie rénale ou de régime spécial à base de potassium.

Les salissures sur l'appareil peuvent nuire à la santé.

- Respecter les consignes de nettoyage relatives à l'hygiène.

L'eau du circuit d'eau chaude peut être dangereuse pour la santé.

- Utiliser l'appareil uniquement avec de l'eau potable fraîche et froide, non gazeuse.

2 Éviter les dommages matériels

ATTENTION

Risque d'endommagement de l'appareil. L'appareil peut être endommagé en cas de mise en service non conforme.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux hors gel.
- ▶ Si l'appareil a été transporté ou entreposé à moins de 0 °C, attendre 3 heures à température ambiante avant de le mettre en service.
- ▶ Après chaque branchement, attendre env. 5 secondes.

Une installation non conforme peut entraîner des dommages matériels.

- ▶ Respecter les instructions de montage de l'appareil ci-dessus ou ci-dessous.
- ▶ Pour le montage au dessus d'un tiroir chauffant, prévoir une hauteur de niche de 590 mm.

Les meubles non fixés peuvent tomber.

- ▶ Fixer les meubles au mur au moyen d'une équerre usuelle du commerce.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera encore moins d'énergie.

Régler l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.

- ✓ Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteint plus tôt.

→ "Réglages de base", Page 33

Ne pas interrompre prématurément la préparation de boisson.

- ✓ La quantité d'eau ou de lait chauffée est utilisée de façon optimale.

Détartre régulièrement l'appareil.

- ✓ Les dépôts de tartre augmentent la consommation d'énergie.

4 Installation et branchement

4.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

→ Fig. 1

A	Machine à café automatique
B	Réservoir de lait
C	Instructions de montage
D	Notice d'utilisation
E	Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau
F	Cartouche Calc
G	Cartouche Clean

4.2 Monter et brancher l'appareil

Les présentes instructions de montage décrivent divers modèles qui peuvent différer par le contenu de la livraison et par le montage.

Remarque : Respectez les informations figurant dans les chapitres Sécurité → *Page 8* et Éviter les dommages matériels → *Page 13*.

- Monter et raccorder correctement l'appareil conformément à la notice de montage jointe dans la boîte.

4.3 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la prise froide du cordon d'alimentation secteur à l'appareil.
2. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.
3. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

Vue extérieure

→ *Fig. 2*

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Couvercle de la buse d'écoulement |
| 2 | Surface de rangement, amovible |

- | | |
|---|--|
| 3 | Éclairage |
| 4 | Bandeau de commande |
| 5 | Anneau de commande |
| 6 | Capteur de proximité |
| 7 | Buse d'écoulement, réglable en hauteur |
| 8 | Porte de l'appareil |
| 9 | Répartiteur de boissons |

Vue intérieure

→ *Fig. 3*

- | | |
|----|--|
| 10 | Bac de récupération |
| 11 | Plaque signalétique |
| 12 | Compartiment à cartouches |
| 13 | Réservoir d'eau avec couvercle |
| 14 | Interrupteur principal |
| 15 | Couvercle du compartiment à cartouche |
| 16 | Réservoir pour café en grains avec couvercle |
| 17 | Unité de percolation |
| 18 | Éclairage intérieur |
| 19 | Support du système de lait, magnétique |
| 20 | Couvercle de l'espace de percolation |
| 21 | Réservoir de lait |
| 22 | Tuyau à lait et tube d'aspiration |
| 23 | Surface de rangement pour réservoir à lait, amovible |
| 24 | Réservoir pour marc de café |
| 25 | Cuvette d'égouttage |
| 26 | Couvercle de la cuvette d'égouttage |

5.2 Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

→ Fig. 4

Numéro	Désignation	Utilisation
1	Symbole de navigation	Afficher la position sur les affichages de l'appareil → <i>"Affichages de l'appareil", Page 18</i>
2	Barre d'état	Afficher l'état des fonctions ou des composants de l'appareil, p. ex. : ■ État de connexion de Home Connect ■ Sécurité enfants → <i>Page 29</i> Pour ouvrir le centre de contrôle, appuyer sur  → <i>"Centre de contrôle", Page 19</i>
3	Anneau de commande	Naviguer dans les affichages de l'appareil et modifier ou régler les valeurs → <i>"Anneau de commande", Page 15</i>
4	Mode commande	Afficher le mode commande
5	Position 12 heures	Placez la valeur sur la position 12 heures
6	Paramètres de boisson	Afficher les paramètres de boisson
7	Symboles	Afficher les réglages et démarrer ou quitter des fonctions → <i>"Symboles", Page 16</i>
8	Touche « on/off »	Allumer et éteindre l'appareil

Anneau de commande

Vous pouvez naviguer dans les affichages de l'appareil et modifier ou régler des valeurs avec l'anneau de commande.

Lorsque vous touchez l'anneau de commande, l'écran affiche un anneau orange derrière.

Action	Utilisation
Tourner	Naviguer dans les menus circulaires et les menus de liste : ■ Pour augmenter les valeurs, tourner vers la droite ■ Pour augmenter les valeurs par incréments plus importants, tourner rapidement vers la droite ■ Pour diminuer les valeurs, tourner vers la gauche ■ Pour diminuer les valeurs par incréments plus importants, tourner rapidement vers la gauche Remarque : Pour régler une valeur, sélectionnez-la avec l'anneau de commande, relâchez et attendez un court instant.

Comportement de l'anneau de commande

Conseil : Vous pouvez régler le comportement de l'anneau de commande dans les réglages de base. Réglages de base → *Page 33*

Comportement de l'anneau de commande	Utilisation
Standard	Appuyer sur la fonction souhaitée et modifier la valeur de la fonction à l'aide de l'anneau de commande.
Sélection rapide	Modifier la valeur de la fonction, qui se trouve sur

Comportement de l'anneau de commande	Utilisation
	la position 12 heures, à l'aide de l'anneau de commande.

Affichage

L'écran affiche les boissons sélectionnées, les réglages effectués et les paramètres possibles, de même que des messages concernant l'état de fonctionnement.

Action	Utilisation
Appuyer	Sélectionner ou confirmer une opération ou une fonction
Appuyer longuement	Afficher des informations supplémentaires
Balayer horizontalement	Naviguer entre les affichages des appareils Remarque : Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous vous trouvez dans les affichages de l'appareil et qu'aucun programme n'est en cours.

Remarque : Si votre langue n'est pas disponible à l'écran, choisissez une autre langue, par exemple, l'anglais.

Symboles

Utilisez les symboles pour démarrer ou mettre fin à des fonctionnalités, ou pour naviguer dans les affichages de l'appareil.

Utilisation

Symbole	Fonction
	Allumer ou éteindre l'appareil avec l'anneau de commande
	Ouvrir le centre de contrôle
	Modifier les réglages
	Afficher des informations supplémentaires
	Mémoriser un favori
	Modifier un favori ou un profil
	Supprimer
	Démarrer
	Arrêter
	Passer à l'étape suivante
	Revenir en arrière et effectuer des réglages
	Confirmer
	Réinitialiser
	Annuler
	Sauter l'étape de préparation
	Préparer deux tasses
Barre d'état et centre de contrôle	
	Sécurité enfants → <i>Page 29</i>
	Force du signal au routeur : ■ fort ■ ok ■ faible
	Aucune connexion au routeur

	Connexion au routeur active, pas de connexion au serveur Home Connect
	État de la mise à jour logicielle
	Démarrage à distance
	L'appareil est en "Mode démo".
	Contenance de la brique de lait
	Contenance du réservoir à lait inclus
	Contenance du réservoir à lait personnel
	Conseils de nettoyage

Réglages de boissons dans le "Mode classique"

Symbole	Fonction
	Intensité
	Quantité
	Portion de lait
	Température
	Arôme

Réglages de boissons dans le "Mode Barista"

Symbole	Fonction
	Intensité
	Degré de mouture → <i>"Utiliser le réglage électronique du degré de mouture en Mode Barista", Page 28</i>
	Quantité
	Régler la température.
	Temps de contact
	Régler la part de lait.

Affichages de l'appareil

Vous trouverez ici un aperçu des affichages de l'appareil.

Affichages de l'appareil	Utilisation	Symbole de navigation
Réglages	■ Adapter les réglages de base ■ Adapter les réglages Home Connect	●○○○○
Modes & Service	■ Afficher "Guide rapide" → "Afficher un guide rapide", Page 20 ■ Utiliser "Mode Vacances" → "Utiliser Mode Vacances", Page 48 ■ Régler "Éclairage de présentation" ■ Utiliser "Nettoyage et entretien" → "Programmes d'entretien", Page 42 ■ Effectuer "Sélection du degré de torréfaction" ■ Exécuter "Changement de grains de café" ■ "Nombre de boissons possibles" avant l'exécution d'un programme d'entretien et afficher les statistiques de nettoyage ■ Afficher "Statistiques boissons" ■ Afficher "Informations appareil"	○●○○○
Mode classique	Préparer la boisson en "Mode classique" → "'Mode classique' ou 'Mode Barista'", Page 26	○○●○○
Favoris	Préparer et gérer les favoris → "Favoris", Page 29	○○○●○
Mode Barista	Préparer la boisson en "Mode Barista" → "'Mode classique' ou 'Mode Barista'", Page 26	○○○○●

Conseil : Dans les réglages de base, vous pouvez régler les affichages avec lesquels votre appareil démarre.
→ "Réglages de base", Page 33

Couleurs
Les différentes couleurs servent à guider l'utilisateur dans les différentes situations de réglage.

rouge

Messages d'erreur pour lesquels vous avez éven-

	tuellement besoin de l'aide du service client.
orange	■ Conseils à respecter pour pouvoir poursuivre l'utilisation. ■ Symbole pour démarrer et arrêter le prélèvement de boisson
blanc	■ Remarques ■ Informations supplémentaires

Représentation

Selon la situation, la représentation des symboles, des valeurs ou de l'ensemble de l'affichage change.

Zoom dans les menus circulaires ou les menus de liste	Si vous sélectionnez une entrée de liste dans un menu de liste avec l'anneau de commande, l'écran affiche cette entrée de liste en plus grand et soulignée. Si vous sélectionnez une valeur dans un menu circulaire à l'aide de l'anneau de commande, l'écran affiche cette valeur agrandie à la position 12 heures.
Affichage d'écran réduit	Si l'appareil ne détecte aucun utilisateur à proximité immédiate, il réduit l'affichage et indique uniquement les informations les plus importantes. Cette fonction est pré-réglée. Conseil : Vous pouvez modifier ce réglage dans les réglages de base. Réglages de base → <i>Page 33</i>

Centre de contrôle

Le centre de contrôle  vous permet d'accéder aux fonctions uniquement visibles dans la barre d'état par le biais de symboles. Dans le centre de contrôle, vous pouvez activer et désactiver des fonctions.

5.3 Affichage de veille

L'appareil est doté de différents affichages de veille. Les affichages de veille dépendent du fait que votre appareil détecte ou non un utilisateur. En affichage de veille sans reconnaissance de l'utilisateur, l'appareil est éteint et l'écran est noir.

L'appareil passe en mode veille sans détection de l'utilisateur :

- si le capteur de proximité ne détecte pas d'utilisateur
- en cas d'inactivité, après la durée définie dans les réglages de base

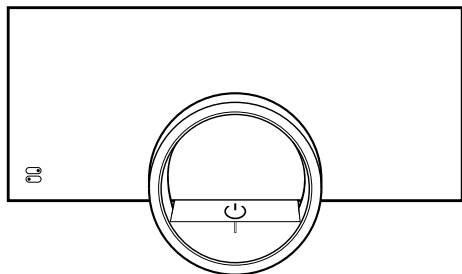
L'appareil passe en mode veille avec détection de l'utilisateur :

- lorsque le capteur de proximité détecte un utilisateur
- si vous appuyez sur l'anneau de commande ou sur l'écran

En mode veille avec détection de l'utilisateur, la luminosité de l'affichage est réduite. La luminosité de l'affichage dépend de l'angle de vue. En mode veille avec détection de l'utilisateur, la barre d'état s'affiche à l'écran. Vous pouvez choisir dans les réglages de base → *Page 33* si l'écran affiche également le logo GAGGENAU. Lorsque l'appareil est connecté à l'application Home Connect, l'écran affiche . Si le démarrage à distance est également activé, l'écran affiche . La distance de détection de l'utilisateur dépend des réglages de base choisis. → *"Démarrage à distance", Page 32*

Conseil : Vous pouvez modifier les affichages dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 33



5.4 Informations supplémentaires

Si nécessaire, vous pouvez afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous appuyez sur ⓘ, l'écran affiche des informations supplémentaires sur la fonction en cours.

Dans les réglages de base

→ Page 33, vous pouvez activer ou désactiver la fonction "Info-i".

L'appareil affiche parfois aussi automatiquement des informations importantes sur la sécurité et l'état de fonctionnement. Ces messages s'éteignent automatiquement au bout de quelques secondes ou lorsque vous confirmez les messages avec ✓.

Si l'écran affiche des messages sur Home Connect, lisez les informations du chapitre .

→ "Home Connect ", Page 30

5.5 Conseils contextuels

Les "Conseils dans fenêtre pop-up" contiennent des explications sur les fonctions actuelles.

Conseil : Vous pouvez activer ou désactiver les "Conseils dans fenêtre pop-up" dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 33

5.6 Protection nettoyage

Votre appareil détecte si vous nettoyez l'écran ou si vous souhaitez naviguer dans les affichages de l'appareil. Votre appareil bloque brièvement l'utilisation de l'écran et de l'anneau de commande.

Pour revenir aux commandes, appuyez sur l'écran.

5.7 Capteur de proximité

Votre appareil détecte si vous vous trouvez devant l'appareil ou si vous vous déplacez vers l'appareil.

Si vous ne vous trouvez pas dans la zone de détection de l'appareil allumé, il réduit l'affichage à l'essentiel.

Conseil : Dans les réglages de base, vous pouvez régler à partir de quelle distance l'appareil vous détecte et si le logo GAGGENAU s'affiche. Pour que le capteur de proximité vous détecte de manière optimale, réglez la hauteur d'installation du bord supérieur de l'appareil dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 33

5.8 Guides rapides

Pour vous aider sur différents sujets, votre appareil dispose de guides rapides.

Afficher un guide rapide

1. Sélectionner "Modes & Service" dans les affichages de l'appareil.
→ "Affichages de l'appareil", Page 18

2. Sélectionner "Guide rapide" avec l'anneau de commande et relâcher l'anneau de commande.

3. Sélectionner et consulter le guide rapide souhaité.

6 Accessoires

Vous pouvez acheter les accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur notre site internet. Utilisez uniquement les accessoires d'origine, car ils sont parfaitement adaptés à votre appareil.

Accessoires	Commerce	Service après-vente
Cartouche de nettoyage	GA022120	00312566
Cartouche de détartrant	GA022140	00312567
Pastilles de nettoyage	-	312502 / 312503
Pastilles de détartrage	-	312530
Filtre à eau	-	17000705
Réservoir à lait en verre	-	12043068
Réservoir pour café en grains avec couvercle	-	11053893
Butée pour l'angle d'ouverture 92°	-	10020041
Rallonge cordon d'alimentation secteur Europe, 5 m	-	12022522

7 Aperçu des boissons

Votre appareil vous permet de préparer une grande variété de boissons.

	Ristretto	Préparer un expresso très corsé Conseil : Servir dans une petite tasse à parois épaisses, préchauffer les tasses avec de l'eau chaude
	Expresso	Préparer un café très corsé Conseil : Servir dans une petite tasse à parois épaisses, préchauffer les tasses avec de l'eau chaude
	Doppio	Préparer un expresso double Conseil : Servir dans une petite tasse à parois épaisses, préchauffer les tasses avec de l'eau chaude
	Café	Préparer un café
	Grand café	Préparer un café

	Très grand café	Préparer un café
	Americano	Préparer 1/3 d'expresso avec 2/3 d'eau chaude
	Cafetière	Préparer une verseuse
	Eau chaude	■ Préparer une boisson chaude ■ Préchauffer des tasses
	Sélection de Home Connect	Préparer une boisson à partir de coffeeWorld Remarque : Si vous avez branché l'appareil réseau domestique, d'autres variantes de boissons sont disponibles via l'application Home Connect.
	Mousse de lait	Préparer de la mousse de lait
	Lait chaud	Préparer du lait chaud
	Latte macchiato	Préparer la spécialité en 3 couches : du lait chaud au fond, de l'expresso au milieu et de la mousse de lait sur le dessus Conseil : Servir dans un verre
	Café au lait	Préparer la boisson avec 1/2 de café et 1/2 de lait Conseil : Servir dans une tasse large
	Cappuccino	Préparer la boisson avec 1/3 d'expresso et 2/3 de lait et de mousse de lait Conseil : Servir dans une tasse
	Flat white	Préparer un expresso avec de la mousse de lait
	Espresso macchiato	Préparer un expression raffiné avec de la mousse de lait

8 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

8.1 Déterminer la dureté de l'eau

Le réglage correct de la dureté de l'eau est important, car il permet à la machine d'indiquer le moment où un

détartrage est nécessaire. Vous pouvez déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test jointe ou la demander à la compagnie locale de distribution d'eau.

1. Plonger brièvement la bandelette de test dans l'eau fraîche du robinet.

2. Laissez la bandelette de test s'égoutter.
3. Lire la dureté de l'eau après 1 minute sur la bandelette de test.
→ *"Aperçu des degrés de dureté de l'eau", Page 23*

Remarque : Utilisez la bandelette de test même si un adoucisseur d'eau est installé, car les adoucisseurs génèrent des duretés d'eau différentes.

8.2 Aperçu des degrés de dureté de l'eau

Le tableau indique les équivalences entre les niveaux et les différents degrés de dureté de l'eau.

Puissance	Bague de réglage du filtre INTENZA	Dureté allemande en °dH	Dureté totale en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

8.3 Préparer et nettoyer l'appareil

1. Ouvrir la porte de l'appareil et retirer le réservoir d'eau par la poignée.
► Nettoyer le réservoir d'eau et le couvercle.
→ *Fig. 5*
2. Retirer le cache du distributeur de boissons.
→ *Fig. 6*
3. Déverrouiller et retirer le répartiteur de boissons.
→ *Fig. 7*
4. Retirer le mousseur de lait du répartiteur de boissons.
► Retirer le mousseur de lait.
→ *Fig. 8*
5. Démonter tous les composants.
→ *Fig. 9*
6. Nettoyer le cache du distributeur de boissons sans le mettre au lave-vaisselle.
→ *Fig. 10*
7. Nettoyer tous les composants avec un produit de nettoyage et un chiffon doux.
► Rincer tous les composants à l'eau claire.
→ *Fig. 11*
8. Sécher tous les composants et les réassembler.
→ *Fig. 12*
→ *Fig. 13*
9. Remettre le mousseur de lait dans l'appareil et raccorder le répartiteur de boissons.
→ *Fig. 14*
10. Enclencher le répartiteur de boissons dans l'appareil et remettre le

¹ Réglage usine

cache du distributeur de boissons en place.

→ Fig. **15**

11. Démontez les différents composants du réservoir à lait.

→ Fig. **16**

12. Nettoyez et séchez les différents composants du réservoir à lait.

→ Fig. **17**

13. Assemblez les différents composants du réservoir à lait.

→ Fig. **18**

14. Introduisez le tube dans le réservoir à lait et placez le réservoir à lait sur la surface de rangement du réservoir à lait.

→ Fig. **19**

15. Si nécessaire, utilisez une brique de lait.

→ Fig. **20**

8.4 Première mise en service

Après le raccordement électrique, effectuez les réglages pour la première mise en service de l'appareil. La première mise en service apparaît lors de la première mise sous tension ou après la réinitialisation des paramètres d'usine.

ATTENTION

Les grains inadaptés peuvent boucher le moulin.

- ▶ Utiliser exclusivement un mélange de café en grains torréfiés pour espresso ou percolateur.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café enrobés d'un glaçage.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café caramélisés.
- ▶ Ne pas utiliser de grains de café traités avec un additif contenant du sucre.
- ▶ Ne pas utiliser de café en poudre.

1. Ouvrir la porte de l'appareil.

2. S'assurer que l'interrupteur principal est en I.

→ Fig. **21**

3. Fermer la porte de l'appareil.

4. Allumez l'appareil avec .

5. Suivre les instructions figurant à l'écran.

- ✓ L'écran guide l'utilisateur à travers le programme.

Remarques

- Procédez aux réglages suivants :
 - Régler "Langue"
 - Activer Home Connect
 - Régler "Unité de température"
 - Régler "Unité de capacité"
 - Régler "Unité de poids"
 - Régler "Format horaire"
 - Régler "Durée"
 - Régler "Format de la date"
 - Régler "Date"
- Si vous souhaitez configurer maintenant Home Connect, suivez les instructions apparaissant dans l'appli Home Connect.
→ "Configurer Home Connect", Page 31
- Lorsque "Mode démonstration" est sélectionné, seuls les affichages fonctionnent. Vous ne pouvez préparer aucune boisson ni effectuer aucun programme.
- Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche non gazeuse tous les jours.

Conseil : Stockez le café en grains dans un endroit frais, à l'abri de l'air, pour conserver toute sa qualité. Vous pouvez laisser le café en grains dans le réservoir pour café en grains plusieurs jours sans que le café ne perde son arôme.

8.5 Indications générales

Respectez les indications pour utiliser votre appareil de manière optimale.

Remarques

- À la fabrication, l'appareil a été programmé sur des réglages standard lui permettant de fonctionner de façon optimale.
- À chaque préparation de boisson, le ventilateur intégré se met en marche et s'arrête après env. 5-7 minutes.
- Le moulin est réglé en usine en vue d'un fonctionnement optimal. Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, s'il n'est pas assez corsé et s'il a trop peu de « crème », vous pouvez adapter le degré de mouture.
→ *"Utiliser le réglage électronique du degré de mouture en Mode Barista", Page 28*
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain laps de temps, l'appareil s'éteint automatiquement. Vous pouvez modifier la durée dans les réglages de base.
→ *Page 33*

Conseil : Une « crème » fine et consistante sera obtenue lorsque vous aurez préparé quelques tasses après la mise en service de votre appareil.

9 Utilisation

9.1 Allumer ou éteindre l'appareil.

Remarques

- Ne pas actionner l'interrupteur électrique durant le fonctionnement de la machine.
- Avant d'éteindre l'appareil au moyen de l'interrupteur électrique, coupez l'appareil au moyen de ☐. C'est la seule façon pour que l'appareil se rince automatiquement.

- ▶ Appuyer sur ☐.
À la mise en marche et à l'arrêt, l'appareil se rince automatiquement. À l'arrêt de l'appareil, la vapeur s'écoule dans la cuvette d'égouttage pour le nettoyage. Si l'appareil est encore chaud à la mise en marche ou si aucune boisson n'a été préparée avant l'arrêt, l'appareil ne se rince pas.

9.2 Préparation de boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix.

AVERTISSEMENT **Risque d'échaudures !**

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.

Remarques

- Avec certains réglages, le café est préparé en plusieurs étapes. Attendez que l'opération soit entièrement terminée.
- Si vous préparez une boisson à base de lait, fermez toujours le réservoir rempli de lait avec tuyau à lait ou tube d'aspiration.
- Le réservoir de lait a été spécialement conçu pour cet appareil. Utilisez le réservoir de lait exclusivement pour un usage domestique et pour conserver le lait au réfrigérateur.
- Si le mousser de lait n'est pas propre, de petits résidus de lait risquent de se mélanger à l'eau lors du prélèvement d'eau chaude.

9.3 "2x Mouture + Infusion" et "3x Broyage + Infusion"

En fonction de l'intensité de la boisson sélectionnée et de la quantité, votre appareil moule le café deux ou trois fois.

Afin de ne libérer que les arômes agréables et digestes, la machine moule de nouveau du café et effectue une nouvelle percolation.

Plus la percolation du café dure longtemps, plus les substances amères et les arômes indésirables sont libérés. Les substances amères et les arômes indésirables altèrent le goût et la digestibilité du café.

9.4 Slow Brew et Cold Brew

Slow Brew et Cold Brew sont des boissons préparées lentement, que votre appareil délivre sous la forme d'un flux pulsé, discontinu. Ce type de préparation du café existe en variante chaude et froide. La préparation du café dure plusieurs minutes.

Remarque : Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse, avant la préparation.

9.5 "Mode classique" ou "Mode Barista"

Vous pouvez sélectionner le mode de commande.

Lors de la sélection du "Mode Barista", davantage de possibilités de réglage sont disponibles pour les différentes boissons, p. ex le temps de contact.

Vous pouvez sélectionner les modes dans les affichages de l'appareil.

→ "Affichages de l'appareil", Page 18

9.6 Préparer une boisson à base de café avec du lait

Apprenez comment préparer un Latte Macchiato à l'aide d'un exemple.

⚠ **AVERTISSEMENT**

Risque d'ébouillantage !

Le système de lait devient très chaud.

- ▶ Ne jamais toucher le système de lait chaud.
- ▶ Laisser le système de lait refroidir avant de le toucher.

Conditions

- Le réservoir à lait est inséré.
 - Le système de lait est raccordé au répartiteur de boissons.
 - Le réservoir à lait est assez rempli de lait.
1. Placer un verre sous la buse d'écoulement.
 2. Sélectionner le "Mode classique" dans les affichages de l'appareil.
→ "Affichages de l'appareil", Page 18
 3. À l'aide de l'anneau de commande, sélectionner le symbole de boisson ☐ pour le Latte Macchiato sur la position 12 heures et relâcher l'anneau de commande.
 4. Régler les paramètres de boisson.
 - ▶ Pour modifier l'intensité, appuyer sur  et régler l'intensité à l'aide de la bague de commande.
 - ▶ Pour modifier la quantité, appuyer sur  et modifier la quantité à l'aide de la bague de commande.
 - ▶ Pour modifier la part de lait, appuyer sur  et régler la part de lait à l'aide de la bague de commande.
 5. Appuyez sur .
 - ▶ Pour arrêter complètement la préparation de boisson, appuyer sur .

- ▶ Pour sauter uniquement l'étape de préparation actuelle, appuyer sur **X**.
- ✓ L'appareil prépare la boisson et la verse dans le verre.

Remarques

- Si vous ne modifiez aucun réglage pendant env. 30 secondes, l'appareil quitte le mode réglage.
- L'appareil mémorise automatiquement les réglages.

Conseils

- Vous pouvez préchauffer les tasses en prélevant de l'eau chaude.
- Vous pouvez aussi utiliser des boissons végétales au lieu de lait, p. ex. du lait de soja.
- La qualité de la mousse de lait dépend du type de lait ou de boisson végétale.

9.7 Préparer deux tasses à la fois

Selon le type de boisson, vous pouvez préparer simultanément 2 tasses.

Remarques

- Si la fonction "2x Mouture + Infusion" ou "3x Broyage + Infusion" est active, la fonction de préparation simultanée de deux tasses n'est pas disponible.
 - Le symbole de la double tasse correspond à la boisson sélectionnée.
1. Sélectionner la boisson souhaitée sur la position 12 heures à l'aide de l'anneau de commande et relâcher ce dernier.
 2. Appuyer sur .
 - ✓ L'écran affiche le réglage .
 3. Placer deux tasses, une à gauche et une à droite, sous la buse d'écoulement.

4. Appuyer sur **▶**.

La boisson est préparée en 2 étapes. Les grains de café sont moulus en 2 étapes.

- ✓ L'appareil effectue la percolation et la boisson s'écoule dans les tasses.
5. Attendre la fin de l'opération.

9.8 Utiliser le réglage électronique du degré de mouture en "Mode classique"

Votre appareil est équipé d'un moulin réglable qui vous permet d'ajuster le degré de mouture des grains de café.

1. Balayer de gauche à droite autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'écran affiche "Réglages".
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
2. Sélectionner  avec l'anneau de commande en position 12 heures et relâcher l'anneau de commande.
3. Sélectionner "Boissons" avec l'anneau de commande et relâcher l'anneau de commande.
4. Sélectionner "Degré de mouture" avec l'anneau de commande et relâcher l'anneau de commande.
5. Sélectionner le degré de mouture souhaité à l'aide de l'anneau de commande.
Ne modifier que légèrement le réglage du degré de mouture.

Conseil : Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier. Si le café est versé trop rapidement et n'a pas assez de crème, optez pour une mouture plus fine.

9.9 Utiliser le réglage électro-nique du degré de mouture en "Mode Barista"

Votre appareil possède un moulin réglable avec lequel vous pouvez adapter individuellement le degré de mouture des grains de café en "Mode Barista".

1. Balayez de droite à gauche jusqu'à ce que l'affichage indique "Mode Barista".
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
2. Sélectionner la boisson souhaitée sur la position 12 heures à l'aide de l'anneau de commande et relâcher ce dernier.
3. Appuyer sur $\circ\%$.
4. Régler le degré de mouture à l'aide de l'anneau de commande entre très fin 1 et très grossier 6. Ne modifier que légèrement le réglage du degré de mouture.
5. Appuyer sur $\angle$.

Conseil : Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier.

Si le café est versé trop rapidement et n'a pas assez de crème, optez pour une mouture plus fine.

9.10 Sélectionner le degré de brunissage

Vous pouvez régler votre appareil en "Mode Barista" en fonction de la variété de grains de café utilisée.

1. Sélectionner "Modes & Service" dans les affichages de l'appareil.
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
2. Sélectionner "Sélection du degré de torréfaction" avec l'anneau de

commande et relâcher l'anneau de commande.

3. Régler le degré de brunissage souhaité.

10 Surface de rangement pour réservoir à lait

Votre appareil reconnaît qu'un réservoir à lait est placé sur la surface de rangement.

Remarque : Si vous utilisez le réservoir à lait fourni ou une brique de lait, l'appareil le ou la détecte automatiquement.

10.1 Utiliser la surface de rangement pour réservoir à lait

1. Raccorder le réservoir à lait ou la brique de lait et le ou la placer sur la surface de rangement.
2. Démarrer la préparation.

Remarque : Si "Mettre le réservoir de lait en place." apparaît sur l'affichage, aucune préparation n'est possible.

10.2 Utiliser son propre réservoir à lait

1. Balayer de gauche à droite autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'écran affiche "Réglages".
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
2. Sélectionner .
3. Appuyer sur $\rightarrow$.
- ✓ Les réglages du réglage de base s'affichent.
4. Sélectionner "Réservoir à lait personnel" à l'aide de l'anneau de commande.

- Appuyer sur "Peser" pour tarer son propre réservoir à lait.

Le réservoir à lait doit être vide lors de la pesée.

L'appareil détecte la quantité de lait présente dans le réservoir à lait en fonction de son poids. Un message apparaît sur l'affichage lorsque la quantité de lait restant dans le réservoir à lait est insuffisante.

- Suivre les instructions figurant à l'écran.
- ✓ L'écran guide l'utilisateur à travers le programme.

Remarque : Votre appareil détecte et tare automatiquement le réservoir à lait inclus.

11 Sécurité enfants

Afin d'éviter que les enfants se brûlent ou s'ébouillantent, il est possible de verrouiller l'appareil.

11.1 Activer la sécurité enfants

Condition : La sécurité enfants est activée dans les réglages de base.

→ *"Réglages de base", Page 33*

- Appuyer sur .
 - Appuyer sur .
- ✓ L'affichage indique "Sécurité enfants active".

11.2 Désactiver la sécurité enfants

- Appuyer sur  pendant au moins 2 secondes.
- ✓ L'affichage indique "Sécurité enfants désactivée".

12 Favoris

Enregistrez des boissons individuelles en tant que favoris, pour une préparation plus rapide.

12.1 Créer un premier favori

Remarques

- Pour créer un premier favori, vous devez d'abord créer un profil.
 - Vous pouvez créer 10 profils avec 10 favoris chacun.
- Sélectionner une boisson à partir de "Mode classique" ou "Mode Barista".
 - Régler les paramètres de la boisson.
 - Appuyer sur .
 - Saisir le nom du profil.
 - Confirmer avec .
 - Saisir le nom du favori.

12.2 Ajouter un favori à un profil

- Sélectionner une boisson à partir de "Mode classique" ou "Mode Barista".
- Régler les paramètres de la boisson.
- Appuyer sur .
- Sélectionner le profil souhaité.
- Confirmer avec .
- Saisir le nom du favori.

12.3 Sélectionner un favori

- Dans les affichages de l'appareil, balayer vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que l'écran affiche "Favoris".
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
- Sélectionner le favori souhaité en tournant l'anneau de commande

dans le sens des aiguilles d'une montre.

3. Appuyer sur le favori.

12.4 Renommer un favori

Condition : Le favori est sélectionné.

→ "Sélectionner un favori", Page 29

1. Appuyer sur .
2. Saisir le nom du favori.
3. Confirmer avec .

12.5 Modifier un favori

Condition : Le favori est sélectionné.

→ "Sélectionner un favori", Page 29

1. Appuyer sur le favori.
- ✓ L'écran affiche les paramètres de boisson.
2. Appuyer sur les paramètres de boisson.
3. Régler les paramètres de boisson.

12.6 Supprimer un favori

Condition : Le favori est sélectionné.

→ "Sélectionner un favori", Page 29

1. Appuyer sur .
2. Confirmer avec .

12.7 Renommer un profil

1. Dans les affichages de l'appareil, balayer vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que l'écran affiche "Favoris".
→ "Affichages de l'appareil", Page 18
2. Dans les affichages de l'appareil "Favoris", appuyer sur .
3. Appuyer sur .
4. Saisir le nom du profil.
5. Confirmer avec .

12.8 Supprimer un profil

1. Dans les affichages de l'appareil, balayer vers la gauche ou la droite

jusqu'à ce que l'écran affiche "Favoris".

→ "Affichages de l'appareil", Page 18

2. Dans les affichages de l'appareil "Favoris", appuyer sur .
3. Appuyer sur .
4. Confirmer avec .

12.9 Ajouter un profil

1. Dans les affichages de l'appareil, balayer vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que l'écran affiche "Favoris".
→ "Affichages de l'appareil", Page 18
2. Dans les affichages de l'appareil "Favoris", appuyer sur .
3. Appuyer sur .
4. Saisir le nom du profil.
5. Confirmer avec .

13 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre ré-

seau domestique WLAN (Wi-Fi¹) et à l'application Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les instructions de l'appli et suivez les consignes de l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité du présent manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 8
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.
- En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme max. 2 W.

13.1 Configurer Home Connect

Condition : L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

1. Scanner le code QR ci-après.



Le code QR vous permet d'installer l'appli Home Connect et de connecter votre appareil.

2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

13.2 Réglages Home Connect

Ajustez Home Connect à vos besoins personnels.

Vous trouverez les réglages Home Connect dans les réglages de base de votre appareil. Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

¹ Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

Aperçu des réglages de Home Connect

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de Home Connect et des réglages du réseau.

Réglage de base	Sélection	Description
Wi-Fi	- Marche - Arrêt	Éteindre le module radio en cas d'absence prolongée ou pour économiser l'énergie Remarque : En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, votre appareil consomme 2 W maximum.
Assistant Home Connect	- lors de la première connexion : "Démarrer" - Connecter	Configurer Home Connect → <i>Page 31</i> .
Démarrage à distance	- Arrêt (surveiller uniquement) - Durablement	Régler le démarrage à distance sur l'appareil. Remarque : Le démarrage à distance ne peut pas être réglé via l'appli Home Connect.

13.3 Démarrage à distance

Pour démarrer et utiliser votre appareil avec l'appli Home Connect, activez le démarrage à distance. Si le démarrage à distance est désactivé, vous pouvez uniquement afficher les états de fonctionnement de l'appareil dans l'appli Home Connect et effectuer des réglages sur l'appareil.

AVERTISSEMENT

Risque d'échaudures !

Le démarrage à distance sans surveillance avec l'application Home Connect peut entraîner des brûlures pour des tiers.

- ▶ Ne pas mettre la main sous le distributeur de boissons pendant que la boisson est versée.
- ▶ Les personnes, notamment les enfants, doivent être tenues à distance de l'appareil.

13.4 Mise à jour logicielle

Avec cette fonction, vous pouvez mettre à jour le logiciel de votre appareil, p. ex. pour des optimisations, des corrections ou des mises à jour de sécurité.

L'appli Home Connect vous informe des mises à jour logicielles disponibles.

Vous trouverez la version actuelle du logiciel dans l'appli Home Connect sous les informations relatives à l'appareil respectif.

Effectuer une mise à jour du logiciel

Conditions

- L'appareil est connecté au réseau domestique et au terminal mobile.
- L'application et l'écran indiquent qu'une mise à jour du logiciel est disponible.

1. Démarrer la mise à jour du logiciel maintenant ou plus tard.
2. Attendre la fin de la mise à jour logicielle.

13.5 Protection des données

Observez les conseils de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application

Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

14 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins et appeler des fonctions supplémentaires.

14.1 Modifier les réglages de base

1. Balayer de gauche à droite autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'écran affiche "Réglages".
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
2. Sélectionner le réglage de base souhaité à la position 12 heures à l'aide de l'anneau de commande.
3. Appuyer sur .
✓ Les réglages du réglage de base s'affichent.
4. Sélectionner le réglage souhaité dans la liste à l'aide de l'anneau de commande.
Pour revenir en arrière, appuyer sur .
5. Appuyer sur le réglage choisi.
Pour quitter le réglage sélectionné, balayer de droite à gauche ou appuyer sur .
6. Modifier le réglage.
✓ L'appareil mémorise automatiquement le réglage.

14.2 Aperçu des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base de l'appareil.

Réglage de base	Réglage	Utilisation
 Réseau domestique	Wi-Fi	Éteindre le module radio en cas d'absence prolongée ou pour économiser l'énergie Remarque : En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, votre appareil consomme 2 W maximum.
	Assistant Home Connect	Configurer Home Connect → <i>Page 31</i>
	Démarrage à distance	Régler le démarrage à distance sur l'appareil Remarque : Le démarrage à distance ne peut pas être réglé via l'appli Home Connect.
	Informations réseau	Afficher les informations réseau
 Affichage	Réinitialisation identifiants réseau	Réinitialiser les données d'accès au réseau
	Luminosité	Régler la luminosité par étapes
	Vue à distance	Activer ou désactiver la vue à distance
	Affichage en mode arrêt	Régler l'affichage de veille
	Comportement de l'anneau	Régler le comportement de l'anneau de commande
	Afficher la sécurité enfants	Afficher ou masquer le symbole de la sécurité enfants dans le centre de contrôle
 Sons	Adaptation de l'affichage	Orienter l'écran horizontalement et verticalement en fonction de la situation d'installation de l'appareil ou de la taille de l'utilisateur
	Sons de mise en marche/arrêt	Régler le volume des sons de mise en marche/arrêt
	Sons de notification	Régler le volume des sons de notifications Remarque : Les sons de notifications des avertissements et des messages d'erreur restent toujours activés.
	Sons de processus	Régler le volume des sons de processus

Réglage de base	Réglage	Utilisation
	Feedback visuel	Activer ou désactiver la lumière pulsée lors des notifications
	Baisse du volume	■ Baisser le volume des sons dans un laps de temps défini ■ Régler l'heure de début ■ Régler l'heure de fin Remarque : Les signaux sonores émis lors des avertissements, des messages d'erreur, de la mise en marche et de l'arrêt restent toujours activés.
 Éclairage de présentation	-	Allumer ou éteindre l'éclairage de présentation
	Manuel	Différentes variantes d'éclairage de présentation sont disponibles
 Notifications	Info-i	Afficher ou masquer les informations supplémentaires
	Conseils dans fenêtre pop-up	Afficher ou masquer les conseils contextuels
 Langue	-	Régler la langue
 Heure et unités	Date et heure	Régler la date et l'heure
	Format horaire	Régler le format de l'heure
	Format de la date	Régler le format de la date
	Unité de température	Régler l'unité de température
	Unité de poids	Régler l'unité de poids
	Unité de capacité	Régler l'unité du volume de remplissage
 Avancé	Mode démo	Activer ou désactiver "Mode démo" Remarque : Le réglage est disponible uniquement lors des 3 premières minutes après l'allumage à l'aide de l'interrupteur électrique.
	Réglages usine	Réinitialiser l'appareil aux réglages usine
 Appareil	Écran de démarrage	Régler l'affichage de départ

Réglage de base	Réglage	Utilisation
	Boissons	Régler la température d'infusion, le degré de mouture, le renforcement de l'arôme, l'ordre du cappuccino, l'ordre de l'expresso macchiato, l'ordre de l'americano et la pause du latte macchiato
	Paramètres standard des boissons	Réinitialiser tous les paramètres de boisson en "Mode classique" et en "Mode Barista" sur les réglages usine
	Réservoir à lait personnel	■ Utiliser ou ne pas utiliser son propre réservoir à lait ■ Peser son propre réservoir à lait
	Dureté de l'eau	Régler la dureté de l'eau
	Nettoyage auto & détartrage auto	Permuter entre "Nettoyage auto & détartrage auto" et "Nettoyage & détartrage manuels" Remarque : Le réglage est visible uniquement si vous avez réglé "Nettoyage auto & détartrage auto".
	Nettoyage & détartrage manuels	Permuter entre "Nettoyage auto & détartrage auto" et "Nettoyage & détartrage manuels" Remarque : Le réglage est visible uniquement si vous avez réglé "Nettoyage & détartrage manuels".
	Début du détartrage	Régler l'heure de début du détartrage automatique Remarque : Le réglage est visible uniquement si vous avez réglé "Nettoyage auto & détartrage auto".
	Détartrage pour utilisation intensive	Activer ou désactiver le détartrage en cas d'utilisation intensive Remarque : Le réglage est visible uniquement si vous avez réglé "Nettoyage auto & détartrage auto".
	Reconnaissance de l'utilisateur	■ Régler la portée du capteur de proximité ■ Régler la hauteur d'installation de l'appareil

Réglage de base	Réglage	Utilisation
		Remarques ■ Si vous réglez "Arrêt en veille" ou une portée inférieure à 1 m, aucun démarrage à distance n'est possible. ■ Pour optimiser la détection de l'utilisateur par le capteur de proximité, enregistrez la hauteur à partir du bord supérieur de l'appareil.
	Mode veille au bout de	Régler la durée au bout de laquelle l'appareil se met en veille
	Présentation de l'appareil	Démarrer la présentation de l'appareil Remarque : La présentation de l'appareil comprend une brève description des fonctions de base.

14.3 Filtre à eau

Avec un filtre à eau, vous réduisez les dépôts de tartre et les salissures dans l'eau.

La teneur en calcaire de l'eau influence l'arôme et la crème du café. Sur la partie inférieure du filtre à eau BRITA INTENZA se trouve un anneau aromatique. Pour régler le niveau d'arôme optimal pour votre eau du robinet, tournez l'anneau aromatique. Pour le manuel d'utilisation complet du filtre à eau, numériser le code QR suivant.



Mettre en place le filtre à eau

ATTENTION

Endommagement possible de l'appareil par l'entartrage.

- Changer le filtre à eau à temps.

- Remplacer le filtre à eau au plus tard après 2 mois.
 - Tenir compte des messages apparaissant à l'écran.
1. Sélectionner "Modes & Service" dans les affichages de l'appareil.
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
 2. Sélectionner "Nettoyage et entretien" à l'aide de la bague de commande.
 3. Sélectionner "Filtre à eau (dans le réservoir)" à l'aide de la bague de commande.
 4. Appuyez sur "Non installé".
 5. Appuyer sur "Installer" et suivre les instructions à l'écran.

Changer ou retirer le filtre à eau

Vous pouvez également utiliser votre appareil sans filtre à eau.

1. Sélectionner "Modes & Service" dans les affichages de l'appareil.
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*

2. Sélectionner "Nettoyage et entretien" à l'aide de la bague de commande.
3. Sélectionner "Retirer" ou "Remplacer" à l'aide de la bague de commande.
4. Appuyer sur "Retirer" ou sur "Remplacer" et suivre les instructions figurant à l'écran.

Remarques

- Jetez le filtre à eau usagé selon les consignes locales.
- Rangez les filtres à eau de rechange dans leur emballage scellé d'origine, dans un lieu frais et sec.

Conseils

- Changez le filtre à eau également pour des raisons d'hygiène.
- Avec un filtre à eau, le détartrage de l'appareil est moins souvent nécessaire.
- Si vous utilisez un filtre à eau, vous obtiendrez des boissons à base de café plus goûteuses.
- Rincez le filtre à eau avant utilisation en préparant une tasse d'eau chaude, lorsque votre appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps, p. ex. pendant les vacances.
- Le filtre à eau est disponible dans le commerce ou auprès du Service après-vente.

15 Nettoyage et détartrage automatiques

Votre appareil se nettoie et se détartré automatiquement.

Le nettoyage et le détartrage automatiques empêchent, à temps, l'encrassement de l'unité de percolation, des flexibles ainsi que les dépôts de tartre dans le système. Votre appareil se nettoie et se détartré à intervalles

rapprochés avec une faible concentration.

Nombre de préparations jusqu'à ce que le détartrage soit nécessaire :

Réglage de la dureté de l'eau	Préparations disponibles en fonction de la taille de la boisson, env.
1	100
2	53
3	40
4	33

Remarques

- Pour garantir toutes les fonctions de l'appareil, laissez la cartouche de nettoyage et la cartouche anti-calcaire insérées dans l'appareil. Si vous retirez les cartouches sans y être invité, du liquide peut s'écouler. Éliminez immédiatement le liquide écoulé. Lorsque vous changez les cartouches, utilisez le programme d'entretien correspondant.
- Votre appareil vous signale qu'une opération de nettoyage ou de détartrage est imminente ou que vous devez changer les cartouches.
- Le programme de nettoyage démarre lors de l'extinction de l'appareil.
- Vous pouvez définir l'heure de début de l'opération de détartrage.

15.1 Utiliser le nettoyage et détartrage automatiques

Condition : La cartouche de nettoyage et la cartouche anti-calcaire sont disponibles.

1. Régler "Nettoyage auto & détartrage auto" dans les réglages de

base et suivre les étapes pour l'installation des cartouches.

2. Au besoin, régler l'heure de démarrage du programme de démarrage.

Assurez-vous que l'heure est correctement réglée.

Vous pouvez également lancer les deux programmes manuellement.

→ "Utiliser les programmes d'entretien", Page 42

Remarque : Le programme de nettoyage démarre automatiquement après la mise hors tension.

Ne stocker les cartouches non utilisées que dans leur emballage d'origine fermé.

16 Nettoyage et entretien

16.1 Nettoyage au lave-vaisselle

Vous trouverez ici un aperçu des composants qui peuvent être lavés au lave-vaisselle.

ATTENTION

Certains composants ne sont pas résistants aux températures élevées et peuvent être endommagés lors du nettoyage en lave-vaisselle.

- ▶ Respecter la notice d'utilisation du lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyer au lave-vaisselle uniquement les composants adaptés.
- ▶ Utiliser uniquement des programmes qui ne chauffent pas les composants à plus de 60 °C.

Les éléments suivants passent au lave-vaisselle :



- Cuvette d'égouttage
- Couvercle de la cuvette d'égouttage
- Bac à marc de café
- Bac de récupération
- Réservoir à lait avec couvercle et base
- Surface de rangement pour réservoir à lait
- Répartiteur de boissons
- Mousseur de lait

Les éléments suivants ne passent pas au lave-vaisselle :



- Réservoir d'eau avec couvercle
- Unité de percolation
- Couvercle de la buse d'écoulement
- Couvercle de l'espace de percolation
- Réservoir pour café en grains avec couvercle
- Tablette
- Couvercle du compartiment à cartouches

16.2 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés.

ATTENTION

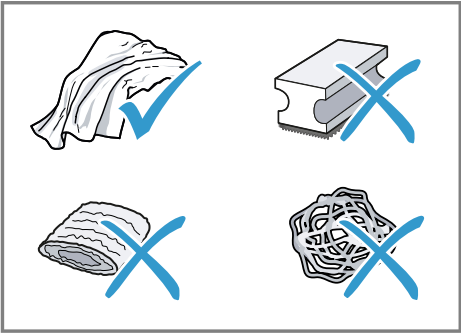
Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant contenant de l'alcool ou de l'alcool à brûler.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

Des produits nettoyants et détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser d'acide citrique pur, de vinaigre ou de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- ▶ Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.
- ▶ N'utiliser que des cartouches anti-calcaire et des cartouches de nettoyage spécialement conçues pour l'appareil.
- ▶ Utiliser uniquement des pastilles de détartrage et de nettoyage dé-

veloppées spécialement pour l'appareil.



Conseils

- Lavez soigneusement les chiffons éponges neufs pour retirer les sels qui y adhèrent éventuellement. Les sels peuvent occasionner une rouille superficielle sur les surfaces en acier inox.
- Enlevez toujours immédiatement les résidus de tartre, de café, de lait, de produit de nettoyage et de produit de détartrage afin d'éviter la formation de corrosion.

Produits de nettoyage appropriés

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés pour les différentes surfaces de votre appareil.

Porte de l'appareil

Surface	Remarques	Produits de nettoyage appropriés
Vitre de porte	Ne pas utiliser de racloir à verre. Nettoyer avec un chiffon doux ou un chiffon microfibres.	■ Nettoyant pour vitres
Bague de commande	Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humidifié. Ne vaporisez pas avec un produit de nettoyage.	■ Produit de nettoyage
Boîtier, surfaces brillantes, bandeau de commande	Nettoyer avec un chiffon doux ou un chiffon microfibres.	

Surface	Remarques	Produits de nettoyage appropriés
Distributeur de boissons	Après avoir préparé une boisson, nettoyer avec un chiffon doux légèrement humide.	
Réservoir d'eau	Avec de l'eau claire, fraîche.	

16.3 Nettoyer l'appareil

⚠ **AVERTISSEMENT** **Risque d'électrocution !**

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT** **Risque d'ébouillantage !**

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▶ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.
- ▶ En cas d'absence prolongée (vacances, etc.), utiliser le "Mode Vacances".
→ *"Utiliser Mode Vacances", Page 48*

Remarque : L'appareil effectue un rinçage automatique lorsque vous l'allumez à froid ou lorsque vous l'éteignez après la préparation de café. L'appareil se nettoie ainsi de lui-même.

16.4 Nettoyer la cuvette d'égouttage et le réservoir pour marc de café

Nettoyez et videz quotidiennement la cuvette d'égouttage et le réservoir pour café en grains afin d'éviter les dépôts. Vous pouvez nettoyer les composants au lave-vaisselle.

1. Retirer la cuvette d'égouttage et le réservoir pour marc de café en les tirant vers l'avant.
→ Fig. **22**
2. Nettoyer l'intérieur de l'appareil.
→ Fig. **23**
3. Nettoyer la cuvette d'égouttage et le réservoir pour marc de café, puis les remettre en place dans l'appareil.
→ Fig. **24**

16.5 Nettoyer le réservoir à lait

1. Démonter les différents composants du réservoir à lait.
→ Fig. **16**
2. Nettoyer et sécher les différents composants du réservoir à lait.
→ Fig. **17**
3. Assembler les différents composants du réservoir à lait.
→ Fig. **18**
4. Introduire le tube dans le réservoir à lait et placer le réservoir à lait sur la surface de rangement du réservoir à lait.
→ Fig. **19**

16.6 Nettoyer le réservoir d'eau

→ Fig. 5

16.7 Programmes d'entretien

Utilisez les programmes d'entretien pour insérer ou retirer un filtre à eau ou nettoyer soigneusement votre appareil. Votre appareil vous indique quand un programme d'entretien doit être effectué, p. ex. nettoyage.

Remarques

- L'écran indique où en est l'opération.
- Si l'appareil est verrouillé, il ne peut être réutilisé qu'une fois le détartrage effectué.

Conseils

- En plus du programme de rinçage automatique, retirez et nettoyez une fois par semaine l'unité de percolation.
→ "Aperçu des programmes d'entretien", Page 42
- Pour une dissolution plus efficace et plus rapide de la pastille de détartrage, utilisez de l'eau tiède pour les programmes de d'entretien.

Utiliser les programmes d'entretien

1. Sélectionner "Modes & Service" dans les affichages de l'appareil.
→ "Affichages de l'appareil", Page 18
 2. Sélectionner le programme souhaité à l'aide de la bague de commande.
 3. Démarrez le programme.
- ✓ L'affichage indique le programme sélectionné et vous guide dans le programme.

Aperçu des programmes d'entretien

Vous trouverez ici un aperçu des programmes d'entretien.

Rinçage rapide du mouseur de lait	Rincer automatiquement le mouseur de lait
Détartrage du mouseur de lait	Éliminer les résidus de calcaire du mouseur de lait
Nettoyage ¹	Éliminer les résidus de café des conduites
Nettoyage automatique ²	Éliminer automatiquement les résidus de café des conduites
Détartrage ¹	Éliminer les résidus de calcaire des conduites
Détartrage automatique ²	Éliminer automatiquement les résidus de calcaire des conduites
Nettoyage et détartrage ¹	Éliminer les résidus de café et de calcaire des conduites
Nettoyage et détartrage d'urgence	Éliminer les résidus de café et de calcaire des conduites
Remplacer les cartouches ²	Remplacer les cartouches
Nettoyage de l'unité	L'écran indique, étape par étape, le nettoyage

Remarque : Ce programme d'entretien n'est disponible que lorsqu'une cartouche est vide ou manquante.

¹ Est uniquement disponible lors du réglage "Nettoyage & détartrage manuels".

² Est uniquement disponible lors du réglage "Nettoyage auto & détartrage auto".

de percolation	optimal de l'unité de percolation.
Nettoyage distributeur de boissons	L'écran indique, étape par étape, le nettoyage manuel optimal du répartiteur de boissons et du système de lait.
Filtre à eau (dans le réservoir)	Mettre en place, retirer ou remplacer le filtre à eau
Rinçage spécial	Si un programme d'entretien est interrompu, par exemple par une panne de courant, l'appareil se rince automati-

quement. L'appareil est ensuite de nouveau prêt à fonctionner.

Conseils

- Quand vous lancez le programme "Détartrage" ou "Nettoyage et détartrage", tenez à disposition un récipient d'une contenance d'au moins 0,5 litre.
- Si vous utilisez un filtre à eau, la durée avant l'exécution d'un programme d'entretien est allongée.
- Vous pouvez regrouper le "Détartrage" et le "Nettoyage" avec le programme d'entretien "Nettoyage et détartrage".

17 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

Conseil : Connectez votre appareil de manière permanente à l'appli Home Connect pour recevoir automatiquement les mises à jour logicielles. Cela permet de corriger les erreurs, d'améliorer les performances et d'offrir de nouvelles fonctionnalités.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

Défaut	Cause et dépannage
--------	--------------------

Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. ▶ Allez sur www.home-connect.com .
--	--

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil délivre uniquement de l'eau, mais pas de café.	L'appareil ne détecte pas que le réservoir pour café en grains est vide. ▶ Versez du café en grains.
	La cuve à café de l'unité de percolation est obstruée. ▶ Nettoyez l'unité de percolation.
	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ▶ Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ▶ Changez de variété de café. ▶ N'utilisez pas de grains huileux. ▶ Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
	L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. 1. Vérifiez si l'unité de percolation est correctement mise en place et bien verrouillée. 2. Poussez le levier rouge situé en haut vers la gauche. 3. Remettez en place le cache de l'espace de percolation.
L'appareil de fournit pas de mousse de lait.	Le système de lait est sale. ▶ Nettoyez le système à lait à la main ou au lave-vaisselle.
	Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▶ Utilisez plus de lait. ▶ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
	L'appareil est fortement entartré. ▶ Détartrez l'appareil.
Le système de lait n'aspire pas de lait.	Le système de lait n'est pas assemblé correctement. ▶ Assemblez correctement le système de lait.
	Le tube à lait ne plonge pas dans le lait. ▶ Utilisez plus de lait. ▶ Vérifiez si le tube à lait plonge dans le lait.
La mousse de lait est trop froide.	Le lait est trop froid. ▶ Utilisez du lait tiède.
La boisson préparée à froid n'est pas assez froide.	L'eau potable dans le réservoir d'eau est chaude. 1. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse. 2. Pour refroidir encore davantage la boisson, vous pouvez ajouter des glaçons.
L'appareil ne délivre pas d'eau chaude.	Le répartiteur de boissons est encrassé. ▶ Nettoyer le répartiteur de boisson au lave-vaisselle.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne délivre pas de boisson.	Le filtre à eau contient de l'air. 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. ► Placez le filtre à eau bien droit et appuyez fortement pour l'enfoncer dans le raccordement au réservoir. Des résidus de détartrant obstruent le réservoir à eau. 1. Retirez le réservoir d'eau. 2. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. 3. Libérez le flotteur et rendez-le à nouveau mobile.
Il y a des gouttes d'eau sur le fond de l'appareil.	La cuvette d'égouttage a été retirée trop tôt. ► Attendez quelques secondes après la préparation de la dernière boisson avant de retirer la cuvette d'égouttage.
De l'eau brune se trouve sous le bac à marc de café ou la cuvette d'égouttage.	La présence de marc de café sur la partie inférieure non visible du bord d'égouttage a pour effet de faire couler de l'eau sous le bac à marc de café ou le bac d'égouttage. 1. Retirer le bac collecteur et le réservoir de marc de café. 2. Retirer le couvercle de l'unité de percolation. 3. Retirer le marc de café sur le bord d'égouttage. → Fig. 25
L'unité de percolation ne peut pas être retirée.	Impossible de débloquent le verrouillage, unité de percolation bloquée. ► Éteignez l'appareil, puis rallumez-le après 3 minutes.
Le moulin ne démarre pas.	L'appareil est trop chaud. 1. Débranchez l'appareil avec l'interrupteur du secteur. 2. Attendez 1 heure pour que l'appareil refroidisse.
Le moulin ne moud pas de grains alors que le réservoir pour café en grains est plein.	Les grains de café sont trop huileux et ne tombent pas dans le moulin. ► Tapotez légèrement sur le réservoir pour café en grains. ► Changez de variété de café. ► N'utilisez pas de grains huileux. ► Nettoyez le réservoir pour café en grains vide avec un chiffon humide.
Qualité très variable du café ou de la mousse de lait.	L'appareil est entartré. ► Détartrez l'appareil.

Défaut	Cause et dépannage
Qualité variable de la mousse de lait.	La qualité de la mousse de lait est fonction de la nature de la boisson végétale ou du lait utilisé. ► Optimisez le résultat par le choix du lait ou de la boisson végétale.
Le café n'est pas versé ou uniquement goutte à goutte. La quantité réglée n'est pas atteinte.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ► Réglez un degré de mouture plus grossier. L'appareil est fortement entartré. ► Détartrez l'appareil. Le filtre à eau contient de l'air. 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. L'appareil est encrassé. ► Nettoyez l'unité de percolation. ► Détartrez et nettoyez l'appareil.
Le café ne présente pas de « crème ».	La variété de café n'est pas optimale. ► Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ► Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée. Les grains de café ne sont pas fraîchement torréfiés. ► Utilisez des grains de café frais. Le degré de mouture est inadapté aux grains de café. ► Réglez un degré de mouture plus fin.
Le café est trop acide.	Le degré de mouture réglé est trop grossier. ► Réglez un degré de mouture plus fin. La variété de café n'est pas optimale. ► Utilisez un café contenant une proportion plus importante de Robusta. ► Utilisez des grains de café présentant une torréfaction plus foncée.
Le café est trop amer.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ► Réglez un degré de mouture plus grossier. La variété de café n'est pas optimale. ► Changez de variété de café.
Le café a un goût de brûlé.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ► Réglez un degré de mouture plus grossier. La variété de café n'est pas optimale. ► Changez de variété de café.

Défaut	Cause et dépannage
Le café a un goût de brûlé.	Température de percolation trop élevée. ► Réduisez la température de percolation.
Le marc de café n'est pas compact et est trop humide.	Le degré de mouture réglé n'est pas optimal. ► Réglez un degré de mouture plus grossier ou plus fin. Les grains de café sont trop huileux. ► Utilisez une autre variété de grains de café.
Le message Mettre en place l'unité de percolation s'affiche.	L'unité de percolation n'est pas insérée correctement. 1. Vérifiez si l'unité de percolation est correctement mise en place et bien verrouillée. 2. Poussez le levier rouge situé en haut vers la gauche. 3. Remettez en place le cache de l'espace de percolation.
Le message Remplir le réservoir d'eau s'affiche alors que le réservoir d'eau est plein.	Le réservoir d'eau est mal mis en place. ► Mettez correctement en place le réservoir d'eau. Le réservoir d'eau contient de l'eau gazeuse. ► Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche froide, non gazeuse. Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé. 1. Retirez le réservoir d'eau. 2. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. 3. Libérez le flotteur et rendez-le à nouveau mobile. Le filtre à eau neuf n'a pas été rincé conformément aux instructions. 1. Rincez le filtre à eau d'après les instructions. 2. Mettez le filtre à eau en service. Le filtre à eau contient de l'air. 1. Plongez le filtre à eau dans de l'eau, ouverture vers le haut, jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne s'échappe. 2. Remettez le filtre en place. Le filtre à eau est trop vieux. ► Mettez en place un nouveau filtre à eau. Des dépôts de tartre dans le réservoir d'eau bouchent le système. 1. Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau. 2. Démarrez le programme de détartrage.
Le message Nettoyer l'unité de percolation s'affiche.	L'unité de percolation est sale. ► Nettoyez l'unité de percolation.

Défaut	Cause et dépannage
Le message Nettoyer l'unité de percolation s'affiche.	Le mécanisme de l'unité de percolation est grippé. ► Nettoyez l'unité de percolation.
Le message Tension incorrecte s'affiche.	Problèmes associés à l'alimentation électrique. ► Ne faites fonctionner l'appareil que sur 220–240 V ~.
Le message Redémarrer l'appareil s'affiche.	L'appareil présente un dérangement. 1. Placez l'interrupteur principal sur ○ et attendez 60 secondes. 2. Placez l'interrupteur principal sur I.
Le message "Nettoyage et détartrage" apparaît très fréquemment.	L'eau déminéralisée contient encore de faibles quantités de calcaire. 1. Mettez en place un nouveau filtre à eau. 2. Réglez la dureté de l'eau en conséquence.

18 Transport, stockage et élimination

18.1 Utiliser "Mode Vacances"

Si vous vous absentez pour une longue période, vous pouvez régler l'appareil sur le mode d'économie d'énergie "Mode Vacances". Le "Mode Vacances" combine plusieurs programmes d'entretien.

1. Sélectionner "Modes & Service" dans les affichages de l'appareil.
→ *"Affichages de l'appareil", Page 18*
2. Sélectionner "Mode Vacances" à l'aide de l'anneau de commande.
3. Appuyer sur "Démarrer".

18.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.

2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.
Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

19 Service après-vente

Vous pouvez obtenir auprès de notre service client des pièces détachées d'origine fonctionnelles et pouvant être stockées jusqu'à 10 ans après la mise sur le marché de votre appareil. Veuillez contacter notre service client pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web. Vous trouverez les informations relatives au règlement(EU) 2023/826 en ligne sous www.gaggenau.com sur la page produit et la page de service de votre appareil dans les notices d'utilisation et les documents complémentaires.

19.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)

Lorsque vous contactez le service client, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.), du numéro de fabrication (FD) et du numéro de série

(Z-Nr.), que vous trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil. Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

20 Données techniques

Tension	220– 240 V ~
Fréquence	50 / 60 Hz
Tension/puissance raccordée	1500 W
Pression statique maximale de la pompe	19 bar
Contenance maximale du réservoir d'eau (sans filtre)	2,4 l
Contenance maximale du réservoir pour café en grains	400 g
Longueur du cordon d'alimentation	1,7 m
Hauteur de l'appareil	456 mm
Largeur de l'appareil	594 mm
Profondeur de l'appareil	GC25...: 377 mm; GC45...: 364 mm
Poids à vide	20-23 kg
Type de moulin	Céramique

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique D et E. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

20.1 Informations concernant les logiciels libres et open source

Ce produit contient des composants logiciels dont la licence est accordée par les détenteurs des droits d'auteur en tant que logiciels libres ou open source.

Les informations relatives à la licence sont mémorisées sur l'appareil électroménager. L'accès aux informations relatives à la licence correspondante est également possible via l'appli Home Connect: « Profil -> Mentions légales -> Informations sur la licence ». ¹ Vous pouvez également télécharger les informations de licence sur le site web du produit de marque. (Recherchez le modèle de votre appareil et d'autres documents sur le site Web du produit.) Vous

pouvez également demander les informations correspondantes à l'adresse : ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Allemagne. Le code source concerné sera mis à votre disposition sur simple demande.

Veuillez envoyer votre demande à ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Munich.

Objet : „OSSREQUEST“

Les coûts liés au traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valable pendant trois ans à compter de la date d'achat, ou au moins pour la période pendant laquelle nous fournissons le support et les pièces de rechange pour l'équipement.

21 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.gaggenau.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.							

Gaggenau, la différence

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



8001344955 (060312)
fr